



Az Európai Unió  
Tanácsa

Brüsszel, 2018. október 9.  
(OR. en)

10860/18

---

**Intézményközi referenciaszám:  
2018/0273 (NLE)**

---

AGRI 336  
FORETS 27  
DEVGEN 125  
ENV 501  
RELEX 623  
JUR 336  
PROBA 17  
UD 153  
COASI 176

#### **JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK**

---

|        |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tárgy: | A TANÁCS HATÁROZATA az erdészeti jogszabályok végrehajtásáról, az erdészeti irányításról és az erdészeti termékek kereskedelméről az Európai Unió és a Vietnami Szocialista Köztársaság között létrejött önkéntes partnerségi megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

---

**A TANÁCS (EU) 2018/... HATÁROZATA**

**(...)**

**az erdészeti jogszabályok végrehajtásáról,  
az erdészeti irányításról és az erdészeti termékek kereskedelméről  
az Európai Unió és a Vietnami Szocialista Köztársaság között  
létrejött önkéntes partnerségi megállapodásnak  
az Európai Unió nevében történő aláírásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke (3) bekezdésének első albekezdésére, összefüggésben 218. cikkének (5) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) 2003 májusában a Bizottság elfogadta az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak címzett, „Az erdészeti jogszabályok végrehajtása, az erdészeti irányítás és az erdészeti termékek kereskedelme (FLEGT) – Javaslat uniós cselekvési tervre” című közleményt, amely az illegális fakitermelés elleni fellépést célzó intézkedéseket sürgetett a fakitermelő országokkal kialakítandó önkéntes partnerségi megállapodások útján (a továbbiakban: az uniós cselekvési terv). A Tanács az uniós cselekvési tervről 2003 októberében fogadta el következtetéseit<sup>1</sup>, 2005. július 7-én pedig az Európai Parlament állásfoglalást<sup>2</sup> fogadott el a témában.
- (2) 2005. december 5-én a Tanács felhatalmazta a Bizottságot, hogy partnerségi megállapodásra irányuló tárgyalásokat kezdjen a fakitermelő országokkal az uniós cselekvési terv végrehajtása érdekében.
- (3) 2005. december 20-án a Tanács elfogadta a 2173/2005/EK rendeletet<sup>3</sup>, amely FLEGT engedélyezési rendszert hozott létre az Unióba irányuló faanyag-behozatal tekintetében azon országok vonatkozásában, amelyekkel az Unió önkéntes partnerségi megállapodást kötött.

---

<sup>1</sup> HL C 268., 2003.11.7., 1. o.

<sup>2</sup> HL C 157E, 2006.7.6., 482. o.

<sup>3</sup> A Tanács 2173/2005/EK rendelete (2005. december 20.) az Európai Közösségbe irányuló faanyag-behozatal FLEGT engedélyezési rendszerének létrehozásáról (HL L 347., 2005.12.30., 1. o.).

- (4) Az erdészeti jogszabályok végrehajtásáról, az erdészeti irányításról és az erdészeti termékek kereskedelméről az Európai Unió és a Vietnami Szocialista Köztársaság között létrejött önkéntes partnerségi megállapodás (a továbbiakban: a megállapodás) megkötésével kapcsolatban a Vietnami Szocialista Köztársasággal folytatott tárgyalások 2017. május 11-én a megállapodás parafálásával sikeresen lezárultak.
- (5) A megállapodást alá kell írni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

### *1. cikk*

A Tanács az felhatalmazza az erdészeti jogszabályok végrehajtásáról, az erdészeti irányításról és az erdészeti termékek kereskedelméről az Európai Unió és a Vietnami Szocialista Köztársaság között létrejött önkéntes partnerségi megállapodásnak az Unió nevében történő aláírását, feltételezve a megállapodás megkötését<sup>1</sup>.

### *2. cikk*

A Tanács elnöke felhatalmazást kap arra, hogy kijelölje a megállapodásnak az Unió nevében történő aláírására jogosult személy(eke)t.

### *3. cikk*

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben,

*a Tanács részéről*

*az elnök*

---

---

<sup>1</sup> A megállapodás szövegét a megkötéséről szóló határozattal együtt hirdetik ki.